

ALLEGATO N. 2/A

TITOLI E PUBBLICAZIONI VALUTABILI

**PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/M1 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/14 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 314/2020 DEL 20/03/2020.**

L'anno 2021, il giorno 3 del mese di febbraio a Roma si è riunita PER VIA TELEMATICA la Commissione giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 Ricercatore a tempo determinato di tipologia A per il Settore concorsuale 10/M1 – Settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 - presso il Dipartimento di Scienze politiche dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", nominata con D.D. n. 0001063 del 26/11/2020 e composta da:

- Prof. Claudio Di Meola – professore ordinario presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" (Presidente);
- Prof. Giovanni Sampaolo – professore ordinario presso l'Università degli Studi "Roma Tre";
- Prof. Martina Lucia Nied – professore associato presso l'Università degli Studi "Roma Tre" (Segretario).

La Commissione inizia i propri lavori alle ore 9.00.

La Commissione prende atto dei titoli per i quali sia stata presentata idonea documentazione ai sensi dell'art. 3 del bando

**CANDIDATO: ISABELLA FERRON**

VERIFICA TITOLI VALUTABILI

1. Dottorato di ricerca conseguito in data 21.07.2008 (Università di Monaco in cotutela con Università di Padova): E' VALUTABILE.
2. Assegno di ricerca presso IISG (Roma): E' VALUTABILE.
3. Assegno di ricerca presso Università Ca' Foscari, Venezia: E' VALUTABILE.
4. Docente a contratto di Lingua tedesca (Università di Siena): E' VALUTABILE.
5. Docente a contratto di Lingua tedesca (Università di Padova): E' VALUTABILE.
6. Docente a contratto di Lingua tedesca (Università Ca' Foscari, Venezia): E' VALUTABILE
7. Abilitazione all'insegnamento della lingua tedesca (A545/546, TFA II ciclo, Università Ca' Foscari, Venezia): E' VALUTABILE
8. Partecipazione a convegni e seminari in qualità di relatore: E' VALUTABILE limitatamente ai contributi attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
9. Conferimento di borse di studio: NON VALUTABILI in quanto non attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
10. Collaborazione a progetti di ricerca: NON VALUTABILI in quanto non attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
11. Patentino di bilinguismo (italiano-tedesco): NON E' VALUTABILE, in quanto non costituisce titolo scientifico.
12. Großes Deutsches Sprachdiplom (Goethe Institut): NON E' VALUTABILE, in quanto non costituisce titolo scientifico.

### VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

Tutte le dodici pubblicazioni presentate dalla candidata risultano VALUTABILI

Tesi di dottorato: VALUTABILE

### CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

La candidata presenta una produzione complessiva pari a n. 36 pubblicazioni, escluse pubblicazioni in corso di stampa.

**CANDIDATO: SILVIA VERDIANI**

### VERIFICA TITOLI VALUTABILI

1. Dottorato di ricerca conseguito in data 30.01.2020 (Università di Potsdam in cotutela con Università di Genova e di Torino): E' VALUTABILE.
2. Docente a contratto di Lingua tedesca (Università di Milano): E' VALUTABILE.
3. Docente a contratto di Lingua tedesca (Università di Torino): E' VALUTABILE
4. Docente a contratto (Università di Potsdam): E' VALUTABILE limitatamente agli incarichi aventi come oggetto tematiche interdisciplinari con il settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
5. Partecipazione a convegni e seminari in qualità di relatore: E' VALUTABILE limitatamente ai contributi attinenti al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
6. Docente a contratto per i moduli "Strumenti per l'acquisizione dell'italiano L2", "Grammatica italiana", "Didattica della lingua italiana", "Linguistica applicata", "Didattica delle lingue moderne" (Università di Torino): NON E' VALUTABILE in quanto non attinente al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
7. Premio nazionale per la traduzione 2003 assegnato al Dizionario di tedesco Zanichelli/Pons: NON E' VALUTABILE, in quanto il premio è stato assegnato al dizionario e non alla candidata.
8. Corsi di aggiornamento presso il Goethe Institut: NON E' VALUTABILE, in quanto non costituisce titolo scientifico.
9. Lettrice di italiano presso l'Università di Passau: NON E' VALUTABILE, in quanto non attinente al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
10. PERFIL2 – Corso di perfezionamento in didattica di italiano L2: NON E' VALUTABILE, in quanto non attinente al settore scientifico-disciplinare oggetto della procedura concorsuale.
11. Tecnico di traduzione letterario – Tedesco: NON E' VALUTABILE, in quanto non costituisce titolo scientifico.
12. Lettere di presentazione della prof. Gerda Haßler (Potsdam) e della prof. Carla Marengo (Torino): NON VALUTABILI, in quanto non costituiscono titolo scientifico.

### VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

Le pubblicazioni n. 1, 2, 3, 4, 6, 9, 10 presentate dalla candidata risultano VALUTABILI.

Pubblicazione n. 5: NON VALUTABILE

Il file allegato è un manoscritto in cui manca il nome dell'autore e il numero delle pagine. Si tratta di un documento di complessive n. 16 pagine a fronte di n. 21 pagine dichiarate dalla candidata e presentate come conformi all'originale.

Pubblicazione n. 7: NON VALUTABILE

Il file allegato è un manoscritto. Si tratta di un documento di complessive n. 16 pagine a fronte di n. 17 pagine dichiarate dalla candidata e presentate come conformi all'originale.

Pubblicazione n. 8: NON VALUTABILE

Un contributo recante il titolo dichiarato dalla candidata “Il reporter Billie Wilder. La creatività linguistica alle origini di un mito della cinematografia mondiale” non è contenuto nel file del volume allegato.

Pubblicazione n. 11: NON VALUTABILE

Il file allegato non corrisponde alla pubblicazione indicata in elenco al n. 11 bensì alla pubblicazione n. 10, che quindi è stata allegata due volte.

Pubblicazione n. 12: NON VALUTABILE

Il file allegato riporta solo il colophon dell'opera, ma non l'opera stessa.

Tesi di dottorato: VALUTABILE

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

La candidata presenta una produzione complessiva pari a n. 41 pubblicazioni, escluse le pubblicazioni in corso di stampa.

La Commissione termina i propri lavori alle ore 10.30.

Letto, approvato e sottoscritto.

Firma del Commissari

.....

.....

.....